Р-7641
19
455

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 15688

Бывш. Николаев
Павлович

начато 3 июля 1947 г.

окончено 20 апреля 1955 г.

на 9 листах

Р-7641
Опис № 19
Архівний № 455

Сумская.

1

Учетное дело №

на

Вовк Николая Павловича

арх-р-~~8575~~

15688

2

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Польскую **границу**

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Вовк Николай Павлович нет
2. Год, месяц и число рождения	1926 года, 18 мая
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	Усер. Сумская обл., Сеньковский р-н, с. Марьяновка
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	там же "
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	Украинец, Украинский, Незнаю.
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	б/п
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где кем)	—
8. Образование, когда, где учился, что окончил	5 классов, по месту рождения.
9. Профессия, специальность	нет
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	не судим

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную Армию, начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
	1941 г.	В колхозе „Петровского"	колхозник	Сумская обл. Сеньковский р-н. с. Марьяновка

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	не служил
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции	не участвовал

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты: Зачисления	Даты: Отчисления	Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
		Не служил		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	Не был
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	При оккупации.
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	Нет

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
1943 г.	29/V-43 г.	В своем хоз-ве	крестьянин	Сумская обл., Синивский р-н, с. Марьяновка.

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	В июне 1943 года, угнан насильно в Германию на работу.
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	Нет

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
VI-1943 г.	11/IV-45 г.	Лагерь „Гердер-Шуле"	г. Эсен	На разных работах, жил в лагере, немецкий паспорт.
11/IV-45 г.	VI-45 г.	У американских в/властей	г. Эсен	Не работал, жил в лагере, б/док.
VI-45 г.	VIII-45 г.	У Английских в/властей до передачи Советским властям	г. Эсен	— " —

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)	Не служил
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)	Не знаю
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)	В августе 1945 г. орг. порядком прибыл в СССР, г. Гродно.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
1. Вовк Павел Дмитриевич	56	отец	Сумская обл., Синивский р-н, с. Марьяновка в колхозе	В 1941 г. в РККА, не знаю
2. Вовк Арина Степановна	55	мать	— " —	— " —
3. Вовк Михаил Павлович	1918	брат	— " —	В РККА, с 1941 г. где сейчас не знаю

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	а) Не служил б) 1. Вовк Сергей Григорьевич 2. Вовк Павел Федорович Сумская обл. Сибирский р-н с. Марьяновка. в) 1. Гришко Василий – 1925 г. 2. Скубко Иван Федорович 1926 г. г. Челябинск – ч/м 3
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	нет
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	По месту рождения на постоянное место жительство
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	нет

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Дактилоотписк указательного пальца правой руки	Место для фотокарточки

Подпись опрошенного Вовк

Анкета заполнена 20 ноября 1945 г. в Челябинске

ЧМЗ проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

о/уп. мл. л-т

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего) [подпись]

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

« » декабря месяца 1945 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что на Вовк Н. П. компрматериалов нет.

(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ: Передать в постоянные кадры промышленности ЧМЗ.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ Нач. 055 УНКВД. Чл. Полномочия [подпись]

(должность, звание и фамилия (разборчиво)) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Зам. нач. окр. Следств. Майор (Звягин) [подпись]

(должность, звание и фамилия) (подпись)

Нач. 1 отд. УНКВД Ст. л-т. (Василев) [подпись]

(должность, звание и фамилия) (подпись)

4

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере № 213 или ~~СПП №~~ _____ (ненужное зачеркнуть),
дислоцирующемся в населенном пункте г. Лальхин.

1. Фамилия, имя, отчество Волк Николай Павлович.
2. Год и место рождения 1926. Сумской обл. Сеньковский р-н. г. Марьяновка.
3. Национальность украинец.
4. Образование 5 классов.
5. Специальность сельское хоз.
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) Сумская обл. Сеньковский р-н г. Марьяновка
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ член ВЛКСМ - 1940г.
8. Почему оказался на территории другого государства по мобилизации 29/X 1943г.
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) не подвергался.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) не содержался.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) 18/VI 1943 год. г. Эссен. по очистке улиц - рабочий. Освоб. 11/IV 1945 год

12. Какие отобраны документы при регистрации документов нет.

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) мать Орина Степановна - 1891г. Сумская обл. Сеньковский р-н. д. Марьяновка.

14. Куда следует на постоянное жительство Сумская обл. Сеньковский р-н. д. Марьяновка.

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Вова.
(подпись)

Регистрационный лист заполнил ст. л-т. Егоров

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР
(подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «25» августа 1945 года Вова

5

Протокол опроса

1. Фамилия, имья, отчество (если фамилия, имья и отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения Вовк Николай Павлович.

2. Год, месяц и число рождения 1926

3. Место рождения край, обл., район, село по новому админ. делению с. Мар'яновка Сумевский рн. Сумской обл.

4. Последнее место жительства и адрес: с. Мар'яновка
а) до начала войны или призыва в армию с. Мар'яновка Сумевский рн. Сумской обл.

б) до убытия за границу с Мар'яновка Сумевский рн. Сумской обл.

5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени Украинец - Украинским

6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена) б/п

7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, кому, куда сдал, порвал, отобран окупантами, где, кем)

8. Образование, когда где учился, что окончил 5 классов

9. Профессия, специальность неимеет

10. Судимость при сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания не судился

11. Служил ли в армиях воюющих с СССР или др. воинских антисоветских формированиях не служил

Прохождение службы в РККА не проходил

13. Был ли в плену или в окружении не был.

14. Когда и где, кем допрашивался на оккупированой территории и за границей не допрашивался

15. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию и на территорию воюющих стран с СССР Был мобилизован у Германию.

16. Когда и какими войсками был освобожден на оккупированой территории 11/III 1945г. Американскими войсками

17. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР 20/IX 1946 года. Работал у производстве и уехал у отпуск и остался на родине.

Подпись опрашиваемого Вор

Кто производил опрос [illegible]
(подпись)

„3/II“ 1947 г.

Синевская райтипография Зак № 10.

6

Справка Характірістіка

за Зр Вовк Микола Павлович 1926 року
народження виходенець з сім'ї середняка
24/VII 1947 р. Вовриця німецької окупації проживав на
окупіровані території робив у зрім
господарстві на ріжних роботах
в 1943 році був насильно угнан в Германію
де і перебував до 1945 року з рідних в поліції
і жандармерії на території Марянівської
селе роди ніхто не служив.
Справка видана для сільського ком ВД
Голова СВК [signature]
Секретар [signature]

Залишається до сплати

Передано до сплати

Залишається до сплати

Залишається до сплати

Перевірено

Недоїмок минулих років

Платеж поточного року

Всього платежу до сплати

Пені

Назва

Дата запису і назва

Категорія господарства (колгоспник, робітник, одноосібник)

Прізвище, ім'я та по-батькові голови господарства

№ по господарській книзі

№ п/п

УРСР
ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
МАР'ЯНІВСЬКОЇ
ЛЬСЬКОЇ РА
депутатів трудящих
24/VII 1947 р.
с. Мар'янівка,
Синівського район

№ п/п	№ по господарській книзі	Прізвище, ім'я та по-батькові голови господарства	Категорія господарства (колгоспник, робітник, одноосібник)	Дата запису і назва документа на підставі якого проведено запис	НАЗВА ОПЕРАЦІЙ	Розмір платежу			Пені
						Недоїмок минулих років	Платеж поточного року	Всього платежу до сплати	
					Нараховано				
					Залишається до сплати				
					Залишається до сплати				
					Нараховано				
					Залишається до сплати				

7

28/VII

28/VII

Вовк Николай Павлович

1926

Мар'яновка

6

Вовк Николай Павлович

Арх. е фильт дело № 15688

пересмотрено в соответствии с приказом [illegible] при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде как на репатрианта, находившегося в америк. зоне оккуп.

справочном учете. с отражением на оперативно-

Пересмотрел оп. уп. 4 отд

мл. л-т Бабин

Начальник ___ отд.

Бабин

Зам. 4 отд. уп. по сум. 5 обл.

Приложение 2

26 IV 1955

[illegible]

4/909

9

НА СОВ. ГРАЖДАН

1. Фамилия Вовк

2 Имя Миколай 3. Отчество Павлович

4. Год рождения 1926 5. Место рождения Сумской ос.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Саневский р-н Хут. Вовки

7. Профессия (специальность) колхоз 8. Национальность укр

9. Партийность б/п 10. Гражданство СССР

11. За границей был с 29.5 19 43 г. по 11.4 19 25 г.

12. В каких странах проживал и что делал В лагере перед

13. (№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта 218 лагерь или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта) г. Мальчин

4. Дети до 14 лет, следующие при родителях (имя и год рождения)

Правильность записанных на меня сведений .....

.....подтверждаю .....

подпись

.....

.....

подпись сотрудника, заполнившего карточку

.....

а) Решение фильтрационной комиссии .....

.....

б) Выбыл «19» VIII 1945 г. к месту жительства

указать точный адрес, куда выбыл

.....

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

.....

в какой лагерь, тюрьму

.....

в) Личное дело направлено „.....” ..... 194.....г. № .....

.....

точное название органа НКВД—НКГБ

.....

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 9 листов

девять

«30» 10 1992 г.

Должность

Подпись

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 9 листов

девять

«25» 12 1992 г.

Должность архив. 1 кат.

Подпись

Перевірено

20.08.2026

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ Iс17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома